

**ДОГОВОР № С – 1542**  
**на оказание услуг**

г. Ташкент

«5».08.2022 г.

Орган по сертификации ООО «CERT International», в лице Директора Хабибулина М.Р., действующего на основании Устава (здесь и далее именуемое – ОРГАНИЗАТОР), с одной стороны, и АО «O'zbekneftgaz», Шуртанское нефтегазодобывающее управление в лице Директора Ш. Д. Неабсарова действующего на основании Устава (здесь и далее именуемое – ЗАКАЗЧИК), с другой стороны, именуемые в дальнейшем вместе и/или по отдельности «СТОРОНЫ», заключили настоящий договор (в дальнейшем «ДОГОВОР») о нижеследующем:

**1. ПРЕДМЕТ ДОГОВОРА**

1.1. ЗАКАЗЧИК поручает, а ОРГАНИЗАТОР принимает на себя обязанность оказывать услуги (далее «УСЛУГИ»), в объеме и на условиях, предусмотренных Договором.

1.2. В УСЛУГИ входит:

1.2.1. Проведение оценки (аудита) Системы Менеджмента ЗАКАЗЧИКА в Национальной Системе Сертификации на соответствие требованиям национальных стандартов O'z DSt ISO 9001:2015; O'z DSt ISO 14001:2019, O'z DSt ISO 45001:2020, O'z DSt ISO 50001:2019.

1.2.2. Организация проведения оценки (аудита) системы менеджмента ЗАКАЗЧИКА в Международной Системе Сертификации Органом по сертификации CERT International s.r.o., в соответствии с требованиями ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 45001:2018, ISO 50001:2018 в международно-признанной системе аккредитации IAF, под аккредитацией SNAS.

**2. ОБЯЗАТЕЛЬСТВА СТОРОН**

2.1. ЗАКАЗЧИК обязуется:

2.1.1. Оплатить стоимость услуг и расходов, связанных с их оказанием, в порядке и на условиях, оговоренных настоящим Договором.

2.1.2. Создать все условия для оказания услуг представителями ОРГАНИЗАТОРА (помещение, оргтехника, присутствие персонала на рабочих местах и т.п.), предоставить представителям ОРГАНИЗАТОРА доступ ко всей необходимой информации и средствам для выполнения задачи, обеспечить их точной и полной информацией касательно всех процессов, которые являются важными для аудита и имеют значение для принятия решения по итогам аудита.

2.1.3. Своевременно информировать ОРГАНИЗАТОРА о любых изменениях, которые могут повлиять на сертифицированную систему менеджмента. В частности, это распространяется на покупку/продажу предприятия ЗАКАЗЧИКА либо его части, любые изменения в собственности, изменения в области распространения системы менеджмента, существенные изменения в процессах или на подачу заявления о несостоятельности.

2.2. ОРГАНИЗАТОР обязуется:

2.2.1. Нести ответственность за надлежащее оказание услуг по проведению аудитов в соответствии с условиями ДОГОВОРА.

2.2.2. Своевременно извещать ЗАКАЗЧИКА о возможных обстоятельствах, препятствующих реализации ДОГОВОРА.

2.2.3. Передать ЗАКАЗЧИКУ Сертификат, подтверждающий соответствие стандартам, указанным в п.1.2. ДОГОВОРА в течение одного месяца после поступления полной оплаты со стороны ЗАКАЗЧИКА, а также при условии отсутствия несоответствий или устранения несоответствий, выявленных в ходе аудитов. Срок действия Сертификата – три года с момента выдачи, при условии успешного прохождения каждого из двух наблюдательных аудитов согласно настоящему ДОГОВОРУ.

2.3. СТОРОНЫ обязуются не разглашать конфиденциальную информацию каким-либо юридическим и частным лицам, без предварительного письменного согласия одной из СТОРОН.

**3. СТОИМОСТЬ УСЛУГ И ПОРЯДОК ПЛАТЕЖЕЙ**

3.1. Общая стоимость УСЛУГ составляет 204 949 095 Сум (Двести четыре миллиона девятьсот сорок девять тысяч девятьсот пять Сум), с учетом НДС в том числе:

• Этап: «Ре-сертификационный аудит» в сумме 98 440 095 Сум (Девятьсот восемь миллионов четыреста сорок тысяч Сум).

• Этап: «Первый наблюдательный аудит» в сумме 53 254 500 Сум (Пятьдесят три миллиона двести пятьдесят четыре тысячи пятьсот Сум). Проводится не позднее, чем через 12 месяцев с даты принятия решения о сертификации.

• Этап: «Второй наблюдательный аудит» в сумме 53 254 500 Сум (Пятьдесят три миллиона двести пятьдесят четыре тысячи пятьсот Сум). Проводится не позднее, чем через 24 месяца с даты принятия решения о сертификации.

Сроки проведения наблюдательных аудитов могут быть изменены в случае не произведения

Заказчиком своевременной оплаты. При этом действие сертификата приостанавливается до момента проведения наблюдательного аудита.

3.2. ЗАКАЗЧИК обязуется произвести оплату стоимости услуг по каждому этапу в отдельности в следующем порядке:

- предоплата не менее 15% от стоимости услуг в течение 5-ти дней с момента подписания настоящего ДОГОВОРА;

- оставшаяся часть 85% оплаты за услуги производится после окончания аудита в течение 5-ти банковских дней с момента подписания счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг.

3.3. В случае если во время аудитов выявляются несоответствия в Системе Менеджмента ЗАКАЗЧИКА, и необходимо перепроверить эффективность предпринятых действий со стороны ЗАКАЗЧИКА путем анализа документации или проверки деятельности на предприятии, то стоимость дополнительной работы будет оговорена отдельным дополнительным соглашением.

3.4. ЗАКАЗЧИК в течение 5-ти дней со дня получения счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг обязан подтвердить их в электронной системе документооборота или направить ОРГАНИЗАТОРУ по одному экземпляру подписанных акта и счет-фактуры, либо представить мотивированный отказ от приема УСЛУГ. При этом, выявленные в процессе аудита несоответствия в Системе Менеджмента ЗАКАЗЧИКА не могут быть основанием отказа от приемки оказанных услуг.

#### **4. СРОКИ И ПОРЯДОК ПРИЕМКИ СДАЧИ УСЛУГ**

4.1. ОРГАНИЗАТОР начинает оказание УСЛУГ в течение 30 дней после поступления авансового платежа в размере 15% от суммы ДОГОВОРА на расчетный счет ОРГАНИЗАТОРА, и получения необходимой информации от ЗАКАЗЧИКА. Если иное не будет регламентировано отдельным соглашением Сторон, сроки проведения аудита будут составлять не более одного месяца после поступления предварительной оплаты со стороны ЗАКАЗЧИКА, при условии отсутствия несоответствий или устранения несоответствий, выявленных в ходе аудитов.

4.2. В случае неполной или несвоевременной оплаты, сроки оказания УСЛУГ могут быть перенесены.

4.3. Факт оказания услуг подтверждается подписанием обеими СТОРОНАМИ счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг.

4.4. ОРГАНИЗАТОР в течение 10 (десяти) дней обязан предоставить ЗАКАЗЧИКУ для подписания счета-фактуру и акт приема-передачи оказанных услуг в двух экземплярах.

4.5. ЗАКАЗЧИК в течение 5 (пяти) дней с даты получения счета-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг направляет ОРГАНИЗАТОРУ подписанные счета-фактуры и акт приема-передачи оказанных услуг либо мотивированный отказ от приемки УСЛУГ. При этом выявленные в процессе аудита несоответствия в Системе Менеджмента ЗАКАЗЧИКА не могут быть основанием отказа от приемки оказанных услуг.

4.6. В случае мотивированного отказа ЗАКАЗЧИКА в приемке услуг в целом Сторонами в течение 5 (пяти) дней составляется двусторонний акт с указанием перечня выявленных недостатков и сроков их устранения. Устранение недостатков производится ОРГАНИЗАТОРОМ за свой счет.

4.7. В случае не подписания ЗАКАЗЧИКОМ счет-фактуры и актов приема-передачи оказанных услуг и не предоставления мотивированного отказа со стороны ЗАКАЗЧИКА в оговоренный в п 4.6. срок, УСЛУГИ считаются принятыми.

4.8. В случае несвоевременного проведения наблюдательных аудитов, действие выданных Сертификатов приостанавливается посредством направления письменного уведомления ОРГАНИЗАТОРА.

4.9. Сертификат аннулируется в случае, если ЗАКАЗЧИК предоставил недостоверную (подложную) информацию при проведении аудитов, а также в случае, если просрочка в проведении наблюдательного аудита превышает 6 (шесть) календарных месяцев.

4.10. Моментом окончания аудита является направление ОРГАНИЗАТОРОМ отчета о его результатах ЗАКАЗЧИКУ (по почте, факсу, электронной почте).

#### **5. ОСОБЫЕ УСЛОВИЯ**

5.1. Все работы, не связанные с ДОГОВОРОМ, предложенные ЗАКАЗЧИКОМ для выполнения, являются предметом другого Договора или Соглашения.

5.2. Порядок процедуры сертификации Системы Менеджмента по Стандартам ISO 9001, ISO 14001, ISO 45001, ISO 50001 и право пользования сертификационным знаком CERT International регламентируется соглашением (далее по тексту «СОГЛАШЕНИЕ»), размещенным на официальном сайте ОРГАНИЗАТОРА:

<https://certgroup.org/sertifikacziya/agreement/>. При этом, подписанием настоящего ДОГОВОРА, ЗАКАЗЧИК подтверждает, что полностью ознакомился со всеми условиями СОГЛАШЕНИЯ и принимает его условия. В случае если, ЗАКАЗЧИК имеет какие-либо разногласия касательно

положений СОГЛАШЕНИЯ, СТОРОНЫ вправе урегулировать данные разногласия и оформить особые условия к СОГЛАШЕНИЮ.

#### **6. ФОРС-МАЖОР**

6.1. СТОРОНЫ освобождаются от любой ответственности относительно невыполнения или перерыва в выполнении обязательств, оговоренных в ДОГОВОРЕ, в случае форс-мажорных обстоятельств, таких как: природные бедствия, война и другие события, выходящие из сферы контроля СТОРОН, подписавших ДОГОВОР.

6.2. СТОРОНА, констатировавшая наступление форс-мажорных обстоятельств, должна сообщить другой СТОРОНЕ в любой письменной форме о появлении форс-мажорных обстоятельств не позднее 10 (десяти) дней после их появления. СТОРОНА, объявляющая форс-мажорные обстоятельства, должна сообщить другой СТОРОНЕ о конце действия данных обстоятельств таким же образом и в такие же сроки, как описано выше.

#### **7. ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН**

7.1. В случае несвоевременной и неполной оплаты расходов, связанных с оказанием УСЛУГ, ЗАКАЗЧИК уплачивает ОРГАНИЗАТОРУ пеню в размере 0,4% от суммы просроченного платежа за каждый день просрочки, но не более 5% суммы просроченного платежа.

7.2. За неполное и несвоевременное оказание УСЛУГ ОРГАНИЗАТОР уплачивает пеню ЗАКАЗЧИКУ в размере 0,4% от суммы неисполненных УСЛУГ за каждый день просрочки, но не более 5% от суммы неисполненных УСЛУГ.

7.3. Уплата неустойки (пени) не освобождает СТОРОНЫ от исполнения обязательств, принятых на себя в результате заключения ДОГОВОРА.

7.4. В случае необоснованного отказа от приемки оказанных услуг, ЗАКАЗЧИК уплачивает ОРГАНИЗАТОРУ штраф в размере 20% стоимости оказанных услуг.

7.5. ЗАКАЗЧИК несет ответственность за своевременность предоставления информации, организацию сотрудников и их полное взаимодействие с представителями ОРГАНИЗАТОРА, а также за своевременное устранение выявленных несоответствий в Системе Менеджмента по Стандартам ISO 9001:2015, ISO 14001:2015, ISO 45001:2018, ISO 50001:2018 / O'z DSt ISO 9001:2015, O'z DSt ISO 14001:2019, O'z DSt ISO 45001:2020, O'z DSt 50001:2019 в соответствии с процедурами и требованиями CERT International.

7.6. В случае неисполнения либо ненадлежащего исполнения обязательств по договору, ОРГАНИЗАТОР обязан возместить ЗАКАЗЧИКУ причиненные убытки в полном объеме, но не свыше размера, предусмотренной договором цены услуг.

7.7. СТОРОНЫ договорились о строгом соблюдении требований законодательства Республики Узбекистан и несут друг перед другом ответственность за нарушение условий ДОГОВОРА.

#### **8. ПОРЯДОК РАЗРЕШЕНИЯ СПОРОВ**

8.1. Все противоречия и разногласия, возникающие из ДОГОВОРА, должны быть урегулированы СТОРОНАМИ на взаимно-согласованной основе путем направления претензии. Срок рассмотрения претензии - 20 дней.

8.2. Если попытка урегулирования на взаимно-согласованной основе не удалась, то все споры и разногласия по ДОГОВОРУ подлежат разрешению в Судебных органах по месту нахождения Организатора.

#### **9. КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ**

9.1. СТОРОНЫ обязуются не разглашать конфиденциальную информацию каким-либо юридическим и частным лицам, без предварительного письменного согласия СТОРОН.

9.2. Под конфиденциальной информацией понимается любая информация каждой из Сторон, которая имеет действительную или потенциальную коммерческую ценность в силу неизвестности ее третьим лицам; информация к которым нет свободного доступа третьим лицам и к сохранению конфиденциальности которой Сторона принимает все возможные меры.

9.3. В случае разглашения конфиденциальной информации в нарушение условий настоящего Договора, виновная Сторона возмещает другой Стороне весь материальный ущерб, а также упущенную выгоду, возникшие в связи с таким нарушением.

#### **10. АНТИКОРРУПЦИОННАЯ ОГОВОРКА**

10.1. При исполнении своих обязательств по Договору, Стороны, их аффилированные лица, директора, должностные лица, работники или иные представители не выплачивают, не предлагают выплатить, не содействуют и/или не разрешают выплату каких-либо денежных средств или ценностей, прямо или косвенно, любым лицам, для оказания влияния на действия или решения этих лиц с целью получить какие-либо неправомерные преимущества или иные неправомерные цели. При исполнении своих обязательств по Договору, Стороны, их аффилированные лица, директора,

должностные лица, работники или иные представители не осуществляют действия, квалифицируемые применимым для целей Договора законодательством, как дача/получение взятки, коммерческий подкуп, а также действия, нарушающие требования применимого законодательства и международных актов о противодействии легализации (отмыванию) доходов, полученных преступным путем.

10.2. В случае возникновения у Стороны подозрений, что произошло или может произойти нарушение каких-либо положений настоящей Статьи, соответствующая Сторона имеет право приостановить исполнение обязательств по Договору до получения подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет. Это подтверждение должно быть направлено в течение 10 рабочих дней с даты направления письменного уведомления.

10.3. В случае нарушения одной Стороной обязательств воздерживаться от запрещенных в данном разделе действий и/или неполучения другой Стороной в установленный Договором срок подтверждения, что нарушения не произошло или не произойдет, другая Сторона имеет право расторгнуть Договор в одностороннем порядке полностью или в части, направив письменное уведомление о расторжении. Сторона, по чьей инициативе был расторгнут Договор в соответствии с положениями настоящей статьи, вправе требовать возмещения реального ущерба, возникшего в результате такого расторжения.

### 11. ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ

11.1. Изменения и дополнения к ДОГОВОРУ действительны лишь в том случае, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями ОРГАНИЗАТОРА и ЗАКАЗЧИКА.

11.2. ДОГОВОР составлен на русском языке в двух экземплярах (один ЗАКАЗЧИКУ, один ОРГАНИЗАТОРУ), имеющих равную юридическую силу.

11.3. ДОГОВОР вступает в силу после его подписания обеими СТОРОНАМИ и действует до полного исполнения СТОРОНАМИ своих обязательств.

### 12. ЮРИДИЧЕСКИЕ АДРЕСА И БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ

#### ОРГАНИЗАТОР:

ООО «CERT International»

Адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
Мирзо-Улугбекский район, Проспект  
Мустакиллик, 59

Тел./Факс: +99871 202-25-55

Р/с № 20208000804948543001

в АКБ с УИК «Савдогар», Таш. обл. отдел.

Регистрационный код плательщика НДС:

326040027635

МФО 00835

ИНН 302142218

ОКЭД 70220



М.П.

подпись/

#### ЗАКАЗЧИК:

АО "O'zbekneftgaz", Шуртанское  
нефтегазодобывающее управление

Адрес: *Ташкентда яшайинская обл.*  
*Тўраевский р-н, п. Шуртан*

Тел./Факс:

Р/с № *20210000300124339001*

*"Узвандатқурилишбанк" АТБ*  
*44 қабат БХМ*

Регистрационный код плательщика НДС:

*326080011602*

МФО *00440*

ИНН *20837311* ОКЭД



М.П.

подпись/

Бухгалтерия хисоби бўлими катта хисобчиси:

*[Signature]* А. Шарипов

Таъриф сиёсаги ва таннарх бўлими бошлиғи:

*[Signature]* З. Эшкурбонов

Молия ва гозначилик департаменти ет. мутахассиси:

*[Signature]* К.Адилов

Шартнома бўйича жавобгар

ИБТ гуруҳи бошлиғи:

*[Signature]* Ш.Юнусов

Шартнома бўйича бажарувчи:

ИБТ гуруҳи муҳандис технологи:

*[Signature]* Ж.Исомиддинов



ПРОТОКОЛ СОГЛАСОВАНИЯ СТОИМОСТИ УСЛУГ  
к договору на оказание услуг  
№ С - 1542 от 5.08.2022

Орган по сертификации ООО «CERT International» в лице директора Хабибулина М.Р. действующего на основании Устава (здесь и далее именуемый - ОРГАНИЗАТОР), с одной стороны, и АО "O'zbekneftgaz", Шуртанское нефтегазодобывающее управление в лице Директора Ш. Д. Хаббарова, действующего на основании Устава (здесь и далее именуемый - ЗАКАЗЧИК), с другой стороны, именуемые в дальнейшем вместе и/или по отдельности «СТОРОНЫ», пришли к соглашению об установлении следующей стоимости оказываемых услуг:

Общая стоимость УСЛУГ определяется из стоимости проведенных циклов Ре-сертификационных аудитов. Каждый цикл включает в себя проведение Ре-сертификационного и двух наблюдательных аудитов.

Стоимость УСЛУГ по первому циклу распределяется в следующем порядке:

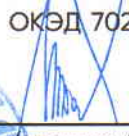
Этапы	Стоимость в МРОТ
Этап: «Ре-сертификационный аудит»:	98 440 095,0
В т.ч.	
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.1.	4 922 004,8
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.2	93 518 090,2
Этап: «Первый наблюдательный аудит»:	53 254 500,0
В т.ч.	
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.1.	2 662 725,0
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.2	50 591 775,0
Этап: Второй наблюдательный аудит»:	53 254 500,0
В т.ч.	
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.1.	2 662 725,0
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.2	50 591 775,0
Итого:	204 949 095,0
В т.ч.	
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.1.	10 247 454,8
стоимость услуг, оговоренных в п.1.2.2	194 701 640,2

ОРГАНИЗАТОР:

ООО «CERT International»

Адрес: Республика Узбекистан, г. Ташкент,  
Мирзо-Улугбекский район, Проспект Мустакиллик, 59  
Тел./Факс: +99871 202-25-55  
Р/с № 20208000804948543001  
в АКБ с УИК «Савдогар», Таш. обл. отдел.  
Регистрационный код плательщика НДС:  
326040027635  
МФО 00835  
ИНН 302142218 ОКЭД 70220




М.П.   
/подпись/

ЗАКАЗЧИК:

АО "O'zbekneftgaz", Шуртанское  
нефтегазодобывающее управление

Адрес: Кашкадарьинская обл.  
Гузарский р.н., п. Шуртан.  
Тел./факс  
Р/с № 2021000300124339001 Усаковт.  
Курилму банк "АТБ Яшнубод" БХМ  
Регистрационный код плательщика НДС:  
326080011602 МРО: 00440  
ИНН 200837314 ОКЭД



М.П.   
/подпись/